

Oplata pocztowa uiszczona ryczałtem.

Лічб. 041694

Цана асобнага нумару 50 гр.

# СЛЖА

Беларускі мясячнік сельскае гаспадаркі і коопэрацыі,

Выдавецтва Цэнтральнага Саюзу Беларусі.

Культурна - Асьветных і Гаспадарчых Арганізацыяў і Інстытуцыяў.

ПАДПІСНАЯ ПЛАТА:

за год . . . . . 5 зл.  
за паўгода . . . . . 3 зл.  
за тры месяцы 1 зл. 50 гр.

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:  
Вільня, Вострабрамска 9-22.

Рэдакцыя прыймае ў справах часопісі ад 11 — 1 што дня, апрача сьвят.

№ 5 (9)

Вільня, травень-чэрвень 1931 г.

Год 11.

140509

## ЗЬМЕСТ:

	Стар.
1. Сельска-гаспадарчая асьвета — наш ра- тунак . . . . .	97
2. З прац коопэратыўнага пісьменьніка Шар- ля Жыда — „Чаму зыск павінен зьгі- нуць?“ . . . . .	99
3. Дагляд за жарабятамі . . . . .	102
4. Сенакос . . . . .	103
5. Саманныя будынкi . . . . .	105
6. Дробныя парады . . . . .	108
7. З беларускага жыцьця . . . . .	111
8. Абвесткі . . . . .	—

# Варункі прыйма у Беларускаю Дзяржаўную Сэмінарыю.

Да ўступнага экзамену на I курс Дзяржаўнай Вучыцельскай Сэмінарыі ім. Фр. Багушэвіча ў Вільні можа быць дапушчаны той, хто скончыў 7 адз. пачатковае школы ці 4 кл. гімназіі і ня мае ў дзень 31 жніўня 1931 г. болей 17 год.

Кантрольныя экзамены адбудуцца ў восені 1, 2, і верасня з наступных прадметаў: 1. Польскае мовы (пісьменны — дыктоўка і вусны — чытаньне, апавяданьне і граматыка ў засягу праграмы пачатковае школы), 2. Беларускае мовы (пісьменны і вусны — так сама, як з польскае мовы), 3. Арытматыка (вусны і пісьменны — задачы на ўсе чатыры дзеянні з звычайнымі і дзесяткавымі дробамі, а такжа працэнтвыя аблічэньні, 4. Здольнасці слуху (пам'яньне)

З'явы аб дапушчэньні да экзамену прыймацьмуца ў канцэлярыі С-мінарыі да 20 жніўня г. г. уключна.

Да заявы трэба далучыць: 1) мэтрыку нараджэньня, 2) уласнаручна напісаны жыцьцярыс, 3) пасьведчаньне аб паўторным прышчэпе воспы, 4) апошняе школьнае пасьведчаньне, 5) дзьве фотаграфіі.

Перад дапушчэньнем да экзаменаў адбудзецца лекарскі агляд стану здароўя, кандыдатаў (так) дзеля сьцьвярджэньня здольнасцяў, патрэбных для вучыцельскай прафэсіі.

**УВАГА:** Усялякія фізычныя калецтвы, як вонкавыя, так і ўнутраныя хваробы, напр. сухоты, а таксама педыхопы ў мове, будуць станоўчай перашкодай у прыёме ў Сэмінарыю.

Сэмінарыя — коэдукацыйная (мяшаная) Пры Сэмінарыі існуюць інтэрнаты для хлопцоў і дзяўчат. Найздальнейшыя, а немажонныя вучні могуць рабіць захады аб атыманьні ўрадовай стыпэндыі ў суме 40 зл. мясэчна. Плата ў інтэрнатах выносіць 60 зл. у мясэц. Плата за навуку 20 зл. у паўгодкі. Апроч таго 2 зл. у паўгодкі за лекарскую помач.

Кандыдаты(кі) на II курс павінны здаваць экзамены з усіх прадметаў.

## Сельска-гаспадарчая асьвета - наш ратунак.

34696  
Зямляробская дзеяльнасьць чалавека можа адна з най-  
больш складных і найбольш вымагае працы розуму. Тут  
чалавек мае справу як з жывымі істотамі, так і мёртваю  
прыродаю. І вось пакуль знаходзіцца ў жывой прыродзе  
шмат неразгаданага, пакуль чалавек ня ведае ўсіх тай-  
ніц жыцьця, прыходзіцца нават асьвечанаму земляробу  
ісьці часта вобмацкам у сваей гаспадарчай дзеяльнасьці.  
Нават такая чыстая ральля ня ёсьць мёртваю, — у ёй  
знаходзяцца міліярды розных драбненькіх арганізмаў, якіх  
простым вокам нельга ўбачыць, і якія працуюць на ка-  
рысьць або на некарысьць хлебароба.

Здавалася-б, што сельска-гаспадарчай дзеяльнасьцю  
павінна-бы заняцца найбольш асьвечаная, найбольш здоль-  
ная частка людзтва. Тым часам у запраўднасьці ёсьць  
іначай, — найбольш разьбітныя і найбольш здольныя вяс-  
коўцы пакідаюць ральлю, ідуць у места, займаюцца іншаю  
працаю, а то нават і эмігруюць. А тыя, што застаюцца  
ў вёсцы працуюць так, як іх бацькі і дзяды працавалі, не  
разважаючы чаму тое так, а не йначай, ня шукаючы пры-  
чынаў добрых і кепскіх ураджаяў, не заглядаючыся ў тай-  
ніцы прыроды. А калі-б нават у каго магла паўстаць такая  
зацікаўленасьць, то яна не абудзіцца, дзякуючы беднаце  
і забітасьці нашага селяніна. На ўсё гэта ў нас маюцца  
свае прычыны і палягаюць яны ў арганізацыі грамадзян-  
ства і г. д. Але апошняе пытаньне не ўваходзіць у зарыс на-  
шага заданьня і мы на ім затрымоўвацца ня будзем.

Нашым заданьнем зьяўляецца паказаць той шлях, па  
якім ідучы можна пазнаць прыродныя законы і, потым па-

знаўшы, выкарыстаць іх для палепшаньня свайго дабрабыту.

Найгалаўнейшае, на што асаблівы націск павінен паставіць наш селянін — гэта рацыяналізацыя (разумнае вядзеньне) нашае сельскае гаспадаркі. Разумнае вядзеньне гаспадаркі магчыма толькі тады, калі гаспадар наш будзе разумець тое, што робіць, калі будзе знаць прычыны зьявішчаў, карацей-жа кажучы, калі будзе знаць прыродныя законы.

Як гэта ня дзіўна, эўрапэйскаму селяніну толькі знаньня не патрабуецца для падняцьця свайго дабрабыту, чым нашаму селяніну. Дзе эўрапэйскі селянін недахоп пажыўных складнікаў у глебе можа лёгка дапоўніць высокай падачай штучных гнаёў, а кепскую будову глебы лёгка можа правіць удасканаленымі машынамі, там наш селянін можа прыкласьці толькі свой розум і працу, каб патрэбная колькасць пажыўных складнікаў у глебе вытварылася сама пад уплывам прыродных сілаў. Тое што аплачваецца эўрапэйцу, не заўсёды аплаціцца нашаму селяніну. А гэта дзеля таго, што вырабы эўрапэйскага сялянства маюць там-жа на месцы добры збыт (маюцца вялікія прамысловыя цэнтры). Знача, каб нашаму селяніну канкураваць з эўрапэйскім, трэба прадаваць свае прадукты на столькі таней, сколькі выносяць кошты перавозу і пасярэдніцтва, ня кажучы ўжо аб высокіх мытных паборах, якімі эўрапэйскія дзяржавы ахоўваюць свой краёвы с.-гаспадарчы выраб ад канкурэнцыі.

Адсюль вывад, што нашаму селяніну не аплаціцца гнаіць сваё поля такою колькасцю штучных гнаёў, як гэта робіць эўрапэйскі селянін. У нас можна гнаіць штучнымі гняямі толькі там, дзе яны ў вялікай меры павышаюць ураджай. Да таго, колькасць даванага штучнага гною ня можа быць такою вялікай, якую звычайна кладуць эўрапэйскія сяляне, бо надвышка гэта ўжо нам у патрэбнай колькасці не павысіць ураджай.

У нашых умовах трэба дасягаць павышэння ўраджаяў умелай апрацоўкай, каб самі прыродныя сілы вытварылі ў глебе патрэбную колькасць для расьліны пажыўных складнікоў.

Гэтай мэце будзе таксама служыць правільнае чаргаваньне расьлінаў, увядзеньне ў севазварот большай колькасці матылякветных расьлінаў (канюшына, люцэрна, га-

рох, лубін і г. д.), а таксама і караньплодаў, прадукаваньне больш хлеўнага гною і разумнае яго выкарыстоўваньне, скарыстаньне для ўгнаеньня торфу і т. п.

З гэтага ўсяго відаць, якое важнае значэньне для нашага вяскоўца мае с.-гаспадарчае знаньне. А дзеля гэтага гаспадарчыя кніжкі і журналы павінны стаць найбліжэйшымі прыцелямі селяніна. Нажаль, апрача «Сахі», у беларускай мове тут нічога ня выдаецца. Дык няхай кожны сьвядомы селянін спрычыніцца да таго, каб «Саха» ня толькі магла выходзіць рэгулярна, але, каб пры ёй час-ад-часу можна было выдаць брашурку аб сельскай гаспадарцы, ці сельска-гаспадарчы календар.

С. Б.



## З прац коопэратыўнага пісьменьніка Шарля Жыда.

### Чаму зыск павінен зьгінуць? \*).

Імкненьне да зыску сягонья ёсьць яшчэ галоўнаю рухаючаю сілаю цэлай гаспадарчай дзеяльнасьці, нават амаль што ўсіх грамадзкіх узаемаадносінаў. З тае прычыны можна прыняць, што адкіненьне гэтай рухаючай сілы зьмяніла-б нашыя жыцьцёвыя ўмовы, а нават і характар нашай цывілізацыі.

Што за наіўнасьць дапушчаць, аднак — так нам могуць сказаць — што імкненьня да зыску калісьці магло-б зьнікнуць з твару зямлі! Хіба людзі стануць калі ангеламі?

Відаць, не. Але і не запярэчыць ніхто, што пагоня за зыскам спыніць сваё існаваньне, калі ня стане болей выпадку і магчымасьці рабіць зыскі.

Яшчэ балей, калі разгледзімся ў тэорыях эканамістаў розных кірункаў, ня толькі ў творах сацыялістаў і коопэратараў, то знойдем там гэнае дапушчэньне пра пагібель зыску і то нават у тэорыях клясычных аўтараў, вось амаль-жа ва ўсіх школах. Можна сказаць нават балей, што гэта ёсьць адзіны пункт, адносна якога існуе згода ўсіх. Хаця як ня дзіўнае гэнае цьверджаньне, то яго аднак лёгка даказаць.

\*) З „Кооп. Респ.“ (№ 3, 1931 г.), укр. пераклад з ням. кніжкі „Der Kooperatismus“.

Заглянем наперад да навукі ліберальнай школы грамадзкай эканоміі. Яна верыць у неабмежанае пашырэнне канкурэнцыі аж да таго дня, калі будзе даведзена да крайніх межаў. Таго дня — так кажуць ліберальныя эканамісты, прыкл. дэ Молінары, зьнікнуць усе слабасьці, якія прыпісваюць сыстэме вольнае канкурэнцыі, і якія ласьне ня ў ёй плягаюць, але толькі ў няспраўным функцыянаваньні тае сыстэмы.

Запраўды мы не падзеліем гэтае думкі, але дапусьцім, што канкурэнцыя аднаго прыгожага дня стала праведзенай поўнасьцю. Што тады сталася-б? — Зьгінуў-бы зыск.

Бо насьледкам канкурэнцыі ёсьць зьніжэнне цэнаў тавараў да межы коштаў вырабу; яна адкідае гэтую надвыжку, гэты дадатак, які называюць зыскам. Гэта старая і ўсімі прызнаная праўда, урэшце вядомая ўсім гандляром і прамыслоўцам.

„Тут няма чаго зарабіць, канкурэнцыя за вялікая“ — гэта ёсьць сказ, які раз-по-раз чуваць у штодзеным жыцьці.

Урэшце існуе эканамічны закон, вельмі добра ведамы ўсім эканамістам, Карлу Марксу таксама, як Паўлу Леруа-Боліе, так званы „закон спадаючай нормы зыску“, які па іх пагляду мае сілу ва ўсіх краінах. Згодна з тым законам — вялічыня зыску мае тэндэнцыю трымацца якоесь мяжы. Хаця нас матэматыкі і вучаць, што прагрэсія ў бязмежнасьці можа прыбліжацца да нуля, не даходзячы да яго ніколі, то такое зьявішча, калі яно існуе запраўды, дае нам новы доказ праўдзівасьці нашае думкі пра адміраньне зыску.

Перайдзём да коопэратыўнае навукі. Што такое спажывецкая коопэрацыя? Аб'яднаньне спажыўцоў, якія, не жадаючы далей даваць падарункаў гандлярам хлеба, кавы, цукру і г. д., аб'яднаваюцца для таго, каб закупляць для сябе гэныя тавары, па цане ўласных коштаў і такім спосабам зьніжваць прыбытак прадаўцоў, або яго — што на адно выходзіць — палажыць у свае ўласныя кішэні. Тавары ў коопэратыве прадаюцца для агулу па тых самых цэнах, што і ў купцоў; але розьніца паміж прадажнаю цаною і ўласнымі коштамі вяртаецца назад да сяброў у форме таварных зваротаў. Такім спосабам зыск зварочваецца да пакупшчыка, які да паяўленьня яго спрычніўся. Прырода і паходжаньне зыску тут, як на далані.

У меру таго, як расьце спажывецкі коопэратыў, ён не абмяжоўваецца да самога толькі гуртовага гандлю — ён прыступае да вырабу, каб атрымліваць патрэбныя яму тавары па прадукцыйных цэнах. Такім чынам, адкінуўшы прыбытак гандляра, ён робіць тое самае з прыбыткам прадукцэнта. Спажыўцы становяцца сваімі ўласнымі гандлярамі і прадукцэнтамі, каб не збагачаць ні адных ні другіх.

Таму *найлепшаю дэфініцыяю спажывецкага коопэратыва* — урэшце таксама гэта адносіцца і да ўсіх іншых родаў коопэратываў, прадукцыйных, крэдытных, будаўляных — будзе: *гэта ёсьць аб'яднаньне з мэтай ўдарэньня зыску*. Але што-ж тады пакідае коопэратыў капіталу? Цалком проста — тое, што цяпер капіталіст дае работніку: права на жыцьцё, амортизацыю і апрацэнтаваньне, гэта ёсьць тое, што ёсьць патрэбным і дастачным дзеля таго, каб капітал мог існаваць і аднаўляцца — падобна як работніку „мінімум экзистэнцыі“ дае магчымасьць існаваць і прадоўжваць сваё існаваньне. Гэта быў

урэщце асноўны пункт праграмы Оуэна, якога з поўным правам лічаць бацькам коопэрацыі.

Вось-жа няма права казаць, што адкінуць зыск, немагчыма. Наадварот — гэта ёсьць умоваю для злучэньня абодух формаў гаспадараваньня, якія ўрэшце стаяць рашуча супроць сябе: абсалютнай свабоды канкурэнцыі і поўнага супольніцтва (супрацоўніцтва, коопэрацыі). Гэта ёсьць годны да здзіўленьня і шматгаворачы зьбег абставін — калі разглянуць, як гэтыя дзьве на пагляд такія розныя дарогі грамадзкага разьвіцьця прыводзяць літэральна да тае самае мэты, усё роўна якімі сьцежкамі абедзьве гэтыя дарогі вандруюць. Якая-б ня была будучнасьць, доля прыбытку ёсьць вырашана! Жагнай на векі прыбытак!

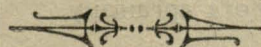
Ня глядзячы на ўсё тое, што я сказаў, я сьведамы таго, што такое цьверджаньне — што прыбытак таксама ў чыста коопэратыўнай гаспадарцы, як таксама пры поўнай канкурэнцыі зыйдзе да нуля — выкліча здзіўленьня.

Першыя затрасуць галавамі гандляры. Яны будуць гаварыць: гэта нонсэнс, немагчымая і несправядлівая рэч! Калі-б ня было балей зыску, ня было-б ніякага прадпрыемства, ніхто не залажыў-бы ніякага прадпрыемства там, дзе ня можа нічога зарабіць; апрача таго было-б наагул несправядліва, калі-б прадпрыемцы працавалі дарма.

Аднак тыя, ад каго выходзіць гэты закід, забываюць тое, што казалі мы трохі вышэй, а ласьне, што нагорода за працу самога прадпрыемцы і за ўлажэньня яго капіталу знаходзіцца ўжо самога коштаў вырабу (лас. павінна быць там вырахавана), вось-жа ўсуненьне зыску, калі-б наступіла, не зачапала-б гэтае справы. Калі прадпрыемца ў самай рэчы: 1. атрымоўвае заплату за сваю кіраўнічую працу і 2. бярэ працэнт на капітал дый якісьць зыск, па над гэта? На якой праўнай аснове ён можа абаперціся. І калі якаясь новая гаспадарча сыстэма, няхай гэта будзе абсалютная свабода канкурэнцыі або коопэрацыя, адбірае ў яго гэты дадатковы барыш, то якое ён мае права скардзіцца на гэта? Бязумоўна, ён траціць зыск, які цягне з свайго манаполю, дык яму застаецца ўцеха, што і іншых спаткала тое самае, што і яго: што мусіць жыць толькі з працы сваей дый з даходу ад свайго капіталу.

Хіба-ж няма (ня кажам ужо аб коопэрацыі) такіх прамысловых супалак, якія існуюць, хаця і не даюць дывідэндаў? Кампанія, якая існуе і прадукуе, хоць ня дае дывідэнду, гэта тое самае, што прадпрыемца, каторы живе і прадукуе, хоць не атрымлівае прыбыткаў.

А страт не рахуець? — скажуць мне людзі інтарэсу. Я аб гэтым не забываю, аб гэтым я казаў — ужо ў раздзеле аб абязпечаньні, але кажу, што: 1. абязпечаньне ад стратаў пры добрым рахаўніцтве ўкалькульёўваецца пры аблічэньні ўласных коштаў, 2. прыймаючы, што настане раўнавага паміж прадукцыёю і спажываньнем — да чаго ласьне імкнемся — страты будуць проста выключаны; яны зьнікнуць у той-жа час і з тых-жа прычынаў, што і зыск, таксама, як на моры пасья буры зьнікаюць долы і прорвы паміж хвалямі з таёю хвілінаю, калі супакояцца хвалі.



## Дагляд за жарабятмі.

Найкарысьней адсаджваць (адлучаць) жарабят на 3—4-м месяцы ад народжанья. У жарабят слабейшых можна гэты тэрмін працягнуць да 5—6 месяцаў. Адсаджваньня жарабят ёсьць два спосабы: паступовы і раптоўны. Раптоўнае адсаджваньне найчасцей практыкуецца там, дзе спэцыяльна займаюцца гадоўляй коней (конныя заводы). Спосаб гэты палягае ў тым, што пэўнага дня жарабя забіраюць ад маткі і балей да яе ня пушчаюць.

Паступовае адсаджваньне ёсьць болей рацыянальным. Па адсаджаньні трэба дбаць, каб жарабяці даваўся адпаведны корм, іначай жарабя вельмі схудзе і на вясну вельмі цяжка і доўга не папраўляецца. Мала таго, пры неадпаведнай гадоўлі правільна не разьвіваюцца ўсе часьці цела. Корм павінен быць найлепшай якасьці, — ня можна даваць сена з квасных сенажацьцяў (асакі і траў без каленцаў), бо такое сена ня толькі мала пажыўнае, але яшчэ можа мець у сабе і шкодныя травы. Апрача сена карысна даваць жарабятам парасьцісканы або пасечаны авёс і сечку. Авёс, сена і сечка ёсьць такі корм, дзякуючы якому добра разаўюцца зубы і правільна растуць усе часткі цела. Зімою жарабяці можна даваць сена толькі, колькі яно можа зьесьці і аўса або ячменю да 3 кілёграмаў (7—8 фунт.) на дзень.

Адсаджаныя жарабяты трэба карміць шэсьць разоў на дзень, бо ў гэты час яны маюць малыя жываты і шмат за раз зьесьці ня могуць, а таму трэба карміць іх часьцей, каб даваны корм адпавядаў патрэбам арганізму. Найлепшая сечка для жарабят ёсьць з канюшыны, бо канюшына мае ў сабе шмат вапны і іншых соляў, якіх у вялікай колькасці патрабуе малады арганізм дзеля росту касьцей.

Ад першага да трэцяга году найлепш жарабята пушчаць на пашу. Калі добрае пашы няма і жарабяты змушаны стаяць у хлеве, то трэба ім даваць шмат зялёнага корму.

На прывязь браць у хлеве маладых жарабят ня можна, бо яны патрабуюць шмат руху. Жарабяты павінны стаяць у сухім хлеве і павінны быць часта падсьціланы. Пры стаеннай гадоўлі жарабят неабходна хоць на дзьве гадзіны выпусьціць на панадворак для руху, што дадатна ўплывае на разьвіцьцё лёгкіх і наагул усяго арганізму.

Жарабяты растуць найбольш у першыя тры гады, а дзеля гэтага ў гэты час трэба як найбольш звярнуць увагі на гадоўлю жарабят. Часта аднае пашы для жарабят замала, у такіх выпадках трэба іх падкармліваць.

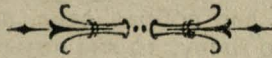
Далей, абходзіцца з жарабятамі трэба добра, бо ад суровага абходваньня жарабя дзічэе. Добрае абходжаньне, гладжаньне па галаве, карку, сьпіне абуджае ў жарабяці давера, тым часам крыкі, біцьцё робяць яго баязьлівым і злым.

Маладняк коней трэба загадзя прывучаць на ўздэчку, упраж, сядло, падымаць нагу і г. д. Добрае чышчаньне, смачны корм, сьвежае паветра ў хлеве, вольны рух — вось тыя ўмовы, якія спрыяюць добраму разьвіцьцю маладога арганізму.



Слабы, кепска развіты маладняк ня вярта браць да работы, пакуль не паправіцца. Апрача таго трэба прачышчаць капыты кожны дзень, галоўным чынам у тых жарабят, якія стаяць у хлеве. У праціўным выпадку рагавіна капыта расьце не правільна і можа стаць прычынаю ненармальнага пастую (крывыя ногі). Лішнюю рагавіну ў такіх выпадках трэба абразаць.

Інж.-агр. П. Орса.



## С Е Н А К О С.

Надыходзіць пара, калі трэба прыступаць да летніх працаў, якімі ў першую чаргу зьяўляецца касьба. Гаспадары нашы добра знаюць цану сена, высушанага ў добрую пагоду, але асаблівых захадаў да таго, каб сабраць сена найлепшай па мажлівасьці якасьці ня прыймаюць. Што-ж тычыцца пары касьбы, то звычайна заўсёды позьняцца, дацягаючы з сенакосамі аж да самага жніва.

Да касьбы прыступаць трэба ў такую пару, каб атрымалася як найбольш сена і найлепшай якасьці. Найбольшую колькасць сена можна атрымаць, калі касіць траву ў часе цвіценьня, але тут ніколі ня трэба пазьніцца, бо на колькасці сена мала прыбудзе, а затое на якасьці яго страціцца шмат (стане сена меней смачным, будзе вызначацца кепскаю страўнасьцю і пажыўнасьцю).

Дзеля ілюстрацыі падаём некаторыя данныя Ritthausena адносна колькасці (ў працэнтах) бялка і цэлюлёзы (дрэўніны) ў сене канюшыны, скошанай у розную пару:

	кошана 13 чэрвеня	кошана 23 чэрвеня	кошана 20 ліпеня
бялка . . . . .	14 прац.	11 прац.	9 прац.
цэлюлёзы . . . . .	32 „	33 „	40 „

З гэтых даных відаць, што чым старэйшую канюшыну косім, тым балей і балей зьмяншаецца колькасць бялка, які ёсьць найкаштаўнейшым у корме і, з другога боку, — павялічваецца колькасць мала вартай для аджыўленьня цэлюлёзы (дрэўніны).

Старая трава дзержанее, у ёй адкладаецца больш крэменю, які ставіць адпор траўленьню; колькасць жа іншых соляў, (як фосфар, калі, вапна), якія маюць вялікае значэньне, асабліва для жывёлы — маладняку, значна зьмяншаюцца. Досьледы паказалі, што гэтых соляў, пачынаючы ад цвіценьня аж да дасьпяваньня, зьмяншаецца ў канюшыны аж да 3 працэнтаў.

Пара касьбы ўстанаўляецца стасоўна да стану траваў, якія твораць аснову травастану. Канюшыну трэба касіць, калі аб'явіцца палавіна кветак; люцэрну і канюшыну інкарнатку — калі ў трава-

стане пакажацца першая кветка; эспарцэту і віку — у поўным цьвеце; сэрадэлю — у канцы цьвіценьня.

На мурожных сенажацях трэба прыступаць да касьбы, калі большая частка траў цьвіце; на балотных жа сенажацях, дзе растуць кіслыя і вострыя травы, лепей касіць як найраней, бо тут і так атрымліваецца кепскае сена, а калі яшчэ з касьбою спазьніцца, то яно тады мець будзе меншую вартасьць за салому.

Ня можам пазьніцца з касьбою ня толькі з тае прычыны, што маладая, скошаная трава дае добрае сена, але і дзеля таго, што калі косім першы раз маладую траву, то яна потым хутчэй адрастае і атрымліваецца балей атавы.

У часе росту расьліны грамадзяць запасныя матэрыялы ў надземных, або падземных органах, якія потым, калі расьліна адцьвіце, скіроўваюцца ў насеньне, такім чынам карані аслабляюцца і ня могуць хутка вытварыць надземныя часткі. Да таго яшчэ рознае пустазелье і атрутныя травы лепей укараняюцца на сенажацях позна кошаных. Травы, якія ня косім у час і даём ім магчымасьць выдаць насеньня, жывуць параўнуючы мала (усяго 4—5 гадоў) і потым гінуць, тады, як травы кошаныя ў час могуць жыць значна болей.

Расьліны, скошаныя ў восень, мусяць мець час на тое, каб маглі адрасці і ўмацавацца.

Поруч з парою касьбы на якасьць атрыманага сена мае такое, а можа яшчэ і большае значэньне спосаб сушкі.

Сушэньне канюшыны ёсьць досьць труднае, дзеля таго, што далікатныя лісточкі, а яны маюць і найбольшую вартасьць, лёгка абіваюцца. Каб унікнуць значнага абіваньня лісточкаў, ня трэба яе шмат варочаць.

Найлепшы і пэўнейшы спосаб сушэньня канюшыны будзе наступны: скошаную, правяўшую канюшыну (звычайна на другі дзень пасья каьбы) стаўляюць у маленькія кучкі; кучкі павінны быць стажкватая, у сярэдзіне трава не павінна быць сьціснена, а вяршкі абвязваюцца 2—3 калівамі канюшыны. Перад звозкаю, трэба копки абярнуць, аснова копки, якая была пры зямлі, павінна быць зьвернута на якісь час да сонца.

Сушэньне сена мурожнага або балотнага ня ёсьць ужо так цяжкай справай, як сушэньне канюшыны. Найважнейшай справай пры сушэньні сена — гэта давясці яго да такога стану, калі яно можа быць зложана ў вялікія копы. Калі малы дождж падае на такое сена, то няма ніякае бяды, але нават і карысна, бо сена атрымлівае добры пах і страўнасьць. Яно тагды фэрмэнтэ, вытвараюцца розныя алеі. Алеі гэтыя пабуджаюць у жывёлы смак.

Такога добрага араматычнага сена мы не атрымаем, калі будзем сушыць яго разьбітым і калі ня будзем яго складаць яшчэ ня зусім сухое ў копки.

Што-ж тычыцца вялікіх дажджоў, то яны вельмі шмат шкодзяць, бо яны выпалоскваюць найпажыўнейшыя часткі. Нападаюць тады на сена плесьні і бактэрыі, што вядзе за сабою страту крахмалу і цукраў, а бялок пераходзіць у формы, якія расчыняюцца ў вадзе і такім чынам трацяцца.

Найлепшае араматычнае сена можна дасягнуць наступным спосабам:

Як трава павяне (прыблізна пасья 10 гадзін па скашэньні), складаюць яго ў малыя копкі. Сена ў такіх копках трохі сагрэецца ад таго, што разаўецца вялікая колькасьць бактэрыяў. Павышэньне тэмпературы патрэбна, калі хочам, каб сена мела добры арамаг. На другі дзень копкі раскідаюцца, сена сушыцца і потым вечарам складаецца ў большыя копы і ў такім выглядзе сена пакідаецца на дзень або два, потым ізноў сена раскідаецца, сушыцца і складаецца ў вялікія копы, у якіх яно прарабляе дадатковую фэрмэнтацыю і дасыхае, пасья чаго праз дні два бывае цалком гатова.

Калі на скошанае сена пападае дождж, то тады трэба пакінуць на дзень ці два (а ў канюшыны і больш) пракосы нярухома, каб скошаная трава добра высахла з аднаго боку.

У мыйсцовасьцах, дзе падаюць часта дажджы, лепей сушыць сена на астрожках, пірамідах, казлах і трыногах. Пры такім спосабе сушэньня сена ня можна яго вешаць на гэтых прыстройках мокрым і трэба старацца, каб трава ня спушчалася да самае зямлі і, каб у сярэдзіне стварыўся прастор, да якога мела-б добры доступ паветра.

Пасья збору сена мурожнага ці канюшыны карысна глебу праветрыць. На полі гэта можа быць выканана бараною, а на сенажацях лепей скарыфікатарам, а калі ёсьць мох, то пушчаецца сенажатная барана.

З. К.



## Саманныя будынкi. \*)

(Працяг).

### 3 Як скласьці сьцены.

Сьцены складаюць з саманнай цэгля таксама, як і з натуральнай паленай цэгля. У кожным разе саман кладзецца ў вядомым парадку такі чынам, каб сточкі верхняга раду ня прыхадзіліся проціў сточак ніжняга раду; гэта завецца класьці ў перавязку.

Пры складаньні сьцяны трэба добра прыглядацца, каб цэгліны лажыліся роўна і ня схіляліся ні ў адзін бок (асабліва на двор); дзеля гэтага карыстаюцца шнуром, ватэрпасам і адвесам.

Саманныя сьцены можна рабіць рознай таўшчыні. Але ў нашым краі хатнія сьцены лепш усяго рабіць у 15—16 вяршкоў таўшчыні. Дзеля гэтага кладуць 10-вяршковы саман у паўтары цэгліны або 8-мі

\*) А. Бараноўскі „Змаганьне з пажарамі“.



вяршковы — у дзеве цэглины. Таньчэйшых сьцен рабіць нельга, бо зімою ў вялікія маразы сьцены будуць прамярзаць і заўсёды будуць мокрыя. У халодных будынінах, як хлявы або пуні, сьцены можна рабіць і таньчэйшымі, напрыклад, у 12 вяршкоў. У такіх выпадках ужываюць саман у 8 вяршкоў і кладуць сьцяну ў паўтары цэглины. Калі-б хто пажадаў злажыць сьцяну ў 8 вяршкоў таўшчыні, то ў такім выпадку раіцца нутраныя сьцены, на якіх будуць ляжаць бэлькі, складаць усё-ж такі ў 12 вяршкоў (пры 8-мі вяршковым самане — у паўтары цэглины).

Саман кладуць на гліне з пяском і вельмі дробнаю саламяною сечкаю або мякінаю. Гліна дзеля гэтага робіцца рэдкая, каб лёгка выціскалася з-пад цэглін. Цэглины, намачыўшы, трэба шчыльна прыпусьціць адну да адной, каб сточкі паміж іх былі найвузейшыя, іначай будыніна вельмі многа асядзе. Налажыўшы поўны рад, зверху трэба заліць яго зусім рэдкаю глінаю.

#### 4. Падмуроўка.

Саманныя сьцены, асабліва калі мы будзем хату, заўсёды трэба класьці на падмуроўцы. Калі сьцены пачаць класьці проста на зямлі, дык будыніна будзе асядаць у грунт ня ўсюды роўна, сьцены патрэскаюцца, а ад вялікіх шчылін уся будыніна можа разбурыцца; апрача гэтага, па саманнай цэгле ад зямлі будзе падымацца вільгаць, будыніна заўсёды будзе вільготная.

Пачынаючы закладаць падмуроўку, перш-на-перш трэба выкапаць раўчук глыбінёю да самага цвёрдага грунту і дно добра ўтрамбаваць (карысна дно ўтрамбаваць каменным друзгам). Глыбіня раўчука заўсёды павінна быць большая, чым прамярзае зямля, гэта каля 1 ці 1½ арш. глыбіні. Падмуроўку, якая зьяўляецца ніжняю часткаю сьцяны ў зямлі, лепей за ўсё класьці з апаленай цэглы або з дробнага каменя на вапне. Для невялікай будыніны падмуроўку можна класьці з каменя без вапны, і толькі зверху заліць рэдкаю вапнаю або затаўчы і замазаць глінаю.

Калі няма дзе ўзяць дробнага каменя, падмуроўку можна рабіць з каменнага друзгу (з бітага каменя), які пасыпаюць пластамі і ўсякі пласт утрамбоўваюць, а верхні заліваюць вапнаю. Калі-ж няма як нарабіць друзгу, дык падмуроўку можна рабіць з жарствы ў 1 або 1½ арш. глыбіні. У рэшце, падмуроўку можна зрабіць з тае-ж самае саманнае цэглы, і ўсё-ж такі гэта будзе лепей, чым зусім без падмуроўкі. Але ў такім выпадку (калі падмуроўка з саману) дзеля таго, каб вільгаць не праходзіла ў сьцены, наверх падмуроўкі трэба налажыць пласт такога матэрыялу, які-б не прапусьціў вільгаці. Гэты пласт можна выкладаць з бяросты ў 2—3 рады або толю, якім крыюць стрэхі. Пры гэтым лісты толю ў перэвязь сточак або ў адзін рад, закладаючы берагі лістоў адзін на другі цаліна дзеве. Але трэба ведаць, што толь кладуць заўсёды падліўшы гарачай і густой смалы.

Наагул сказаўшы, пласт бяросты або толю, калі ёсьць магчымасьць, трэба класьці заўсёды, каб адгарадзіць сьцяну ад падмуроўкі. Ці каменнай ці цаглянай. Тады сьцены ніколі ня будуць вільгатнець

Калі падмуроўка каменная або з цэглы, дык яе трэба выводзіць вышэй зямлі хаця-б на паўаршына, інакш сьцяна будзе падмакаць зьнізу. Можна таксама ніжнюю частку сьцяны аблажыць апаленаю цэглаю з надворку. Калі падмуроўка зроблена з каменнага друзгу, жарсты ці саману або зусім няма падмуроўкі, дык абавязкава трэба каля сьцяны зрабіць прызбу. Прызбу лепш рабіць з гліны і скацістаю ад сьцяны, а ўнізе пракапаць раўчук, каб сьцякала дажджавая і сьнегавая вада.

## 5. Вокны і дзьверы.

Дзіркі для вушакоў і ваконных шуфляд робяць у той час, як муруюць сьцены. Дамураваўшы сьцяну да патрэбнай вышыні, ставяць дзераўляныя скрынкі і муруюць далей. Вымураваўшы вышэй пастаўленых скрынак, наверх кладуць таўстыя дошкі канцамі на мур, каб яны заходзілі па чвэрці аршына на сьцяну, і тады па дошках муруюць вышэй. Дошкі кладуць трошкі вышэй пастаўленых скрынак, каб паміж дошкаю і скрынкаю засталася шчыліна ня менш як на таўшчыню цэглины. Можна таксама скрынкі ставіць на клінох, тады паміж дошкаю і скрынкаю ня трэба пускаць шчыліны. Гэта робіцца дзеля таго, каб сьцены не завісалі, як будуць асядаць, і каб над вокнамі і дзьвярыма ня было ад гэтага шчылін. Сьцены асяджаюць блізка кала чвэрці аршына — ад 3 да 4 вяршкоў. Калі вушакі пастаўлены на клінох, дык іх час-ад-часу паслабляюць, а потым зусім вымаюць.

Бывае, што сьцены асядаюць як мае быць, а ўверсе застаюцца шчыліны, тагды іх закладаюць глінаю.

Падаконьнікі робяць спадзістымі, як у сярэдзіну, так і на панадворак, каб вада не сьцякала па сьцяне і не размочвала. Знадворку падаконьнікі пакрываюць бляхаю. Але лепей за ўсё падаконьнікі бэтонавыя (жарства з цэмантам).

Вокны трэба рабіць з падвойнымі (дубальтовымі) рамамі; паміж рам павінна быць ня менш 4 вяршкоў.

## 6. Столь і іншае.

Столь найлепш рабіць плецяніковую, а зверху і зьнізу абмазваць глінаю, перамешанаю з саламаю. На абмазаную столь, як яна высохне, насыпаюць зямлі ці пяску.

Добра, калі ёсьць магчымасьць зрабіць падлогу з дошак, а калі гэтага зрабіць нельга, дык робяць проста з гліны. Дзеля гэтага бяруць сырую гліну, роўна выкладаюць і добра ўтрамбоўваюць.

Бэлыкі кладуць ня проста на саман, а падкладаюць кругам вянок бэрвенья, якія па вуглох зьвязваюць. У невялікіх будынках пад канцы бэляк кладуць ці кавалкі таўстое дошкі, ці якія-небудзь іншыя падкладкі, каб сьцены ўверсе не псаваліся ад вільгаці, стрэхі трэба рабіць як мага больш спадзістымя. Стрэхі, калі з якое-небудзь прычыны нельга зрабіць чарапічныя, найлепш рабіць гліняна-саманыя. Аб тым,

як рабіць такія стрэхі, будзе гутарка ўперадзе. Саламяных-жа стрэх ніколі не варта рабіць, бо яны патрабуюць многа саломы, дорага каштуюць і небяспечны ў часе пажару.

## 7. Тынкаваньне.

Саманныя сьцены можна і ня тынкаваць, даволі замазаць глінаю і пабяліць. Звычайна абмазка з гліны на саманых сьценах трымаецца кепска; сьцены вымазваюцца глінаю з пяском, з авечым гноем і конскімі валасамі. Але лепш тынкаваць такім спосабам: 1) кусочки бітай цэглы ўтыкаць як мага гусьцей у пазы між цэгламі, 2) убіваюць у пазы драўляныя калочки або 3) абіваюць лучынамі ў клетку, а затым ужо абмазваюць глінаю. Лучыну прыбіваюць да драўляных слупкоў, што ўмазваюцца праз два рады цэглы пры мураваньні сьцен, або проста да сьцяны тонкімі, даўгімі, у паўтара вяршка, цэвікамі. Тынкаваць будыніну можна толькі тады, як яна зусім асядзе, гэта аж на другое лета, іначай тынк увесь асынецца ў першую зіму.

Як відаць з вышэйсказанага, справа саманнага будаўніцтва вельмі простая: ня трудна нарабіць саманнай цэглы, ня трудна з яе змураваць сьцены, калі ведаць, як усё гэта робіцца. Кожны, хто захоча і пастараецца, здолее справіцца з гэтай работай.

Саманныя будынкі, збудаваныя так, як тут апісана, з добра зробленага і добра высушанага саману, вызначаюцца моцнасьцю, даўгавечнасьцю, цеплатою і негаручасьцю.

Саманныя сьцены таўшчынёю ў 13 вяршкоў, калі яны на падмуроўцы з добра высахшай цэглы, трымаюць цяпло таксама, як-бы сьцяна з апаленай цэглы таўшчынёю ў 16 вяршкоў. Жывучы ў саманнай хаце, з чарапічнаю або гліняна-саламянаю страхою, з плечыніковаю абмазанаю стольняю — пажару можна не баяцца: такая будыніна не займецца ад суседняга пажару і ад свайго не згарыць.

Ніхто ня будзе спрачацца, што саманная будыніна таней абойдзецца, чым з апаленай цэглы-цідзерава. Матэрыялы на гэтыя бунінікі, можна лічыць, нічога не каштуюць, работа простая і спадручная. Саманную цэглу можна гатаваць загодзя, не спяшаючыся, у гуляшчы час нават за некалькі год да будаваньня. Мураваць сьцены можна хутка, адразу. Але затое, добра збудаваная саманная будыніна можа стаяць болей 100 год.

Калі рабіць сьцяну ў паўтары цэглаіны з 10 вяршковага саману, то на адзін квадратны сажань сьцяны патрэбна будзе 234 цэглаіны саману. На хату з сьнямі і камораю ў 15 на 18 аршын, з падмуроўкаю з саману, з дзьвума нутранымі сьценамі ў адну цэглаіну патрабуецца да 5 з пал. тысяч штук саману. Лік ня вельмі вялікі. Селянін мае з свае гаспадаркі салому, сваіх работнікаў і свае коні, а таму будоўля хаты абойдзецца зусім танна.

*А. Бараноўскі.*



## Дробныя парады.

### Примус для нішчанья асоту (*Cirsium*).

З першага чэрвеня ўвайшло ў моц распараджэньне Мін. Земляробства з дня 27 сакавіка 1931 г., аб нішчанню асоту. Паводле гэтага распараджэньня кожны, хто ўжыткуе грунты сам або пад чыім распараджэньнем грунты знаходзяцца, мусіць асот з карэньнямі вырваць або іншым спосабам нішчыць так, каб гэту расьліну з свайго грунту сагнаць ці ў крайнім выпадку не дапусьціць да цьвіценьня.

Хто-ж гэтага распараджэньня ня будзе выконваць, таму накладзецца кара ад 10 да 10.000 зл., або 6 тыдняў арышту.

Як нішчыць асот? — Асот вельмі шкоднае пустазельле. Для свайго росту бярэ шмат пажывы і вады, а таксама займае многа месца. Размнажаецца ён як насеньнем, так і карэньнямі, якія глыбака сягаюць у зямлю. Простаю воркаю зьнішчыць асот нельга. Барацьба з ім павінна вясьціся двума спосабамі: не дапусьціць, каб мог утварыць насеньне і нішчыць карэньне. На межах і сенажацях не дапусьціць яго да цьвіценьня скошваньнем і вырываньнем. На палях яго трэба выкопваць і вырываць (калі зямля вільготная можна вырваць з каранямі).

У часе цьвету пажыўныя складнікі ў кожнай расьліне ідуць з караня да цьвету дзеля ўтварэньня насеньня і ў гэты час карэньне ў расьлін бывае найбольш аслабленае. Дзеля гэтага найлягчэй зьнішчыць асот такім спосабам: калі расьліна асоту толькі што выдасць першую ветку,

трэба ў гэты час асот глыбака падкапаць і вырваць.

На палях, дзе шмат асоту, і іншага пустазельля, трэба часцей сеяць асыпныя, бо пры палоньні іх нішчыцца найбольш пустазельля.

### Збор канюшыны.

Там, дзе з прычыны частых дажджоў нельга сабраць канюшыннага сена, рэкамэндуецца звозіць канюшыну недасохшую, каб канюшына, зложаная ў стазе ці ў сьцірце, не псавалася, трэба яе складаць пластамі ў пераемежку з пластамі саломы (саломы павінна быць здаровая, добрая, лепей з ярыны). Для накладанья сьцірты бярэцца аднолькавая колькасць як канюшыны, так і саломы. Да таго канюшына яшчэ пасыпаецца сольлю (3—3 з пал. кілёграмы на воз). Так уложаная канюшына не сапсуецца, а ў дадатак да таго саломы набярэцца запаху канюшыны і са смакам зьядаецца жывёлаю.

### Як лячыць уздутую жывёлу.

Часта здараецца, што ад зялёнае канюшыны жывёлу ўздывае (пушыць). Уздуць можа жывёлу і іншая маладая расьліннасьць. Асабліва часта зда-

раецца ўздуцьце, калі зялёны корм ці паша мокрая.

Уздутую жывёлу ня можна моцна ганяць. Трэба яе паставіць так, каб пярэднія ногі стаялі вышэй за заднія; у сярэдзіну ўліваецца 2 літры вапнянай вады або лыжку аманьяку (нашатыру), разбаўленага ў літры вады. У рот

укладаецца перавясла або драўляны калок, канцы якога прывязваюцца к рагам. Робіцца гэта дзеля таго, каб быў адчынены рот. Добра яшчэ паліваць з левага боку бруха з самага верху халоднаю вадою і ўціскаць яго.

Лябараторыя хімічная „Самос“ у Цешыне выпусціла на рынак новы сьродак дзеля ратаваньня ўздутае жывёлы пад назовам „Кгеола“. Крэоля ёсьць парашок, які распушчаецца ў бутэльцы вады і ўліваецца ў горла ўздутае жывёле. Колькасьць парашку абазначана на ўпакоўцы.

Як цьвердзіць Сьлёнскі зьвяз рольнікаў, парашок „Крэоля“ пры выпрабаваньні даў добрыя вынікі.

Пры слабым ўздурьцю вышэйпамянёных захадаў цалком хапае, але-ж пры сільнейшым уздурьцю бывае патрэбным прабіваць бруха з левага боку трокерам або ўжыць іншых прыладаў, але аб гэтым астатнім падамо другім разам.

### **Запаленьне ў курэй яйцаводу ад спажыцьця „бабак“ (Libellula).**

Запаленьне яйцаводу ў курэй выклікаецца рознымі прычынамі. Адною з гэтых прычынаў ёсьць спажыцьцё куркаю бабак. Бабкі маюць часта ў сабе асаблівага паразіта і калі курка такую бабку зьесьць, то паразіт гэны потым падзе да яйцаводу і выклічэ запаленьне.

Прычынаю, што куры нясуць „выліўкі“ (яйца без шкарлупак) і бывае часта запаленьне яйца-

воду. Да таго ад запаленьня курка можа цалком зьгінуць.

Бабкі першы раз зьяўляюцца ў траўні і чэрвені, а другі раз у верасьні.

Дзеля таго, каб куры меней хварэлі на запаленьне яйцаводу, ня трэба ў гэтыя месяцы выпускаць курэй пакуль не зыйдзе раса і пасля дажджу, бо тады бабкі ня лётаюць, дзеля таго, што маюць мокрыя крыльцы і тады найбалей ядуць іх куры.

Найбалей гэтая хвароба курэй пашырана ў вільготных мейсцовасьцях.

### **Нішчэньне капустнай гусьвіцы.**

Для нішчэньня капустнае гусьвіцы ёсьць вельмі просты сьродак, які кожнаму гаспадару можна лёгка прыгатаваць.

На 100 частак (на вазе) вады бярэцца 3 часткі кухоннае солі і 2 часткі вапны і гэтай мешанінай апрысківаецца ў вечары (два вечары падряд, калі гусьвіцы маладыя, іначай апрысківаць трэба больш, але гэта можа тады зашкодзіць расьліне).

### **Нішчэньне капустнай тлі.**

Рашчына для нішчэньня капустнай тлі прыгатаўляецца наступна:

На 1000 частак вады бярэцца 50 частак зьлёнага мыла і 30 частак тытунёвага пылу; мешанінай гэтай скрапляюцца ніжнія і нападзеныя часткі лісьцяў. На другі дзень расьліны апрысківаюцца чыстаю вадою, каб змыць зьгінуўшыя паразіты.





## З БЕЛАРУСКАГА ЖЫЦЦЯ.

— **Надзвычайны Сход Бацькаўскага Камітэту пры Віл. Белар. Гімназіі.** 28 мая быў склікану надзвычайны агульны сход Бацькаўскага Камітэту. Пры новых выбарах у склад Бацькаўскага Камітэту — апрача грам. Астроўскага, па старому астаўшагася яго старшынёй, — увайшлі: гр. гр. Кароль, Багдановіч, Падагэль і кс. Станкевіч. Кандыдаты — рэдактар Сіняўскі і гр. Кепель.

— **Выпуск матурыстаў Віленскае Беларускае Гімназіі.** У сёлетнім годзе атэстаты сьпеласьці — пасья здачы экзаменаў перад урадавай камісіяй — з агульнае лічбы 25 дапушчаных да экзаменаў вучняў і вучаніцаў Віленскае Беларускае Гімназіі атрымалі 21. Спаміж здаваўшых адначасна экзамены экстэрнаў памысна здала экзамены і атрымала атэстат толькі адна экстэрністка.

Атрымалі матуру наступныя вучні: 1) Астроўскі Віктар, 2) Багдановіч Глеб, 3) Будзька Часлаў, 4) Бурак Язэп, 5) Быхавец Аўгень, 6) Давідовіч Іван, 7) Касяк Іван, 8) Чартовіч Б., 9) Лукашэвіч Раіса, 10) Мамчыц К., 11) Міхалевіч Наталія, 12) Парфенаў Ул., 13) Пяцюкевіч Віктар, 14) Радзюк П., 15) Рубін Васіль, 16) Шчасны Міхал, 17) Смаленскі Валентын, 18) Стэповіч Бэрнард, 19) Шутовіч Ганна, 20) Татарыновіч Міхаліна, 21) Тышкевіч Аўгень.

Зэкстэрнаў атрымала матуру толькі Сіняўская Н.

У суботу, 13 чэрвеня, матурысты ладзілі ў Гімназіі сваю развітальную вечарыну і спектакль.

— **Матуральныя экзамены ў Наваградзкай Беларускай Гімназіі** распачаліся 11-га траўна. Пісьменныя экзамены скончыліся 17 траўня, вусныя распачаліся каля 10 чэрвеня. Да экзаменаў прыступіла 13 абітур'ентаў, выключна вучняў з Наваградзкай Гімназіі. Старшынёю Дзяржаўнай Экзаменацыйна й Камісіі вызначаны Візытатар школ п. А. Нарвойш, у часе пісьменных экзаменаў заступаў яго п. Баньскі, дырэктар мясцовай дзяржаўнай гімназіі. Абітур'енты ў гэтым годзе выняткава здаюць звычайны матуральны экзамен.

— **Справа Бран. Тарашкевіча.** Мясцовыя газеты даведаліся, быццам справа былага правадыра Грамады Бр. Тарашкевіча мае разглядацца ў Віленскім Акружным Судзе ў кацы чэрвеня б. г.

— **Беларускае Выдавецкае Таварыства** выдала паштовыя адкрыткі з партрэтам „Цёткі“. Партрэт зроблены літоўскім мастаком Варпасам. Выкананьне вельмі мастацкае. Адна адкрытка каштуе 30 грошаў. Купіць можна ў кнігарні Беларускага Выдавецкага Таварыства — Вільня, Вастрабрамская вуліца № 1.

— **Ліквідацыя „Хатняга промыслу“.** Урад коопэратыву „Хатні промысл у Вільні“ склікае першы ліквідацыйны сход на 3 ліпеня г. г. а 15 гадз. у кватэры гр. А. Каўша (Летняя вул. № 7). Парадак дня: 1. Справаздача ўраду з дзеяльнасьці за 1928, 29, 30 і 31 г.г., 2. Пастанова аб ліквідацыі коопэратыву, 3. Выбары ліквідацыйнае камісіі.

Другі ліквідацыйны сход з гэтым самым парадкам дня адбудзецца 17 ліпня г. г.

— **„Бібліятэка Школьніка“.** Вышла з друку новая дзіцячая кніжка з сэр’і „Бібліятэка школьніка“ пад назовам „Лясныя хаткі“. Кніжка вельмі цікавая па зьместу і мае вельмі багатыя ілюстрацыі. Каштуе 30 грош. без перасылкі. Перасылка аднае кніжкі будзе каштаваць 10 гр.

Купіць можна ў Вільні ў кнігарні Беларускага Выдавецкага Таварыства — Вільня, Вастрабрамская вуліца № 1.

Кожная беларуская сям’я, у якой ёсьць дзеці школьнага ўзросту, мусіць выпісваць беларускую дзіцячую часопісь „Заранка“, а таксама павінна мець усе дзіцячыя кніжкі з „Бібліятэкі школьніка“.

„Заранка“, а таксама „Бібліятэка школьніка“ зьяўляюцца адзінаю крыніцаю, з якое беларускае дзіця можа навучыцца чытаць і пісаць у сваёй роднай мове. Вучыць-жа сваіх дзяцей граматы ў роднай мове — гэта наш абавязак, як беларусаў, як грамадзян і як бацькоў. Дык не забываймося-ж аб гэтым і карыстаймо з гэтае адзінае магчымасьці.

— **„Жаноцкая Справа“.** Вышаў № 3 „Жаноцкае Справы“. Зьмест вельмі багаты і цікавы.

— **Лекцыі па сельскай гаспадарцы.** У Горадзенскім гарнізоне арганізаваны лекцыі па сельскай гаспадарцы для жаўнераў і сялян. Прачытаны лекцыі — аб камасацыі, аб гадоўлі жывёлы, лугаводства, аб зямляробскай коопэрацыі, аб хваробах жывёлы, аб культуры зямлі, аб пчаларстве.




---



---

## Да ведама падпішчыкаў і чытачоў „Сахі“.

З прычыны таго, што некаторыя нашыя супрацоўнікі выяжджаюць на лета з вільні на правінцыю для іншых прац, часопісь „САХА“ летам будзе выходзіць радзей, або ў паменшаным разьмеры.

**РЭДАКЦЫЯ.**

---



---

Адказны Рэдактар: М. ІЛЬЯШЭВІЧ. Галоўны кіраўнік: інж.-агр. С. БУСЕЛ.  
Выдавец: Цэнтральны Саюз Бел. Культ.-Пр. і Гасп. Арганіз. і Інстытуцыяў.



# БЕЛАРУСКАЯ ГІМНАЗІЯ Бацькаускага Камітэту ў ВІЛЬНІ [Вострабрамская 9].

**Гімназія коздукацыйная 8-мі кл. гуманістычнага тыпу  
з правамі Дзяржаўных Гімназіяў.**

УСТУПНЫЯ ЭКЗАМЕНЫ ў ГІМНАЗІЮ ў 1931 г. У ВОСЕНІ  
АДБУДУЦЦА: 30 ЖНІЎНЯ, і 1 і 2 ВЕРАСЬНЯ ўВА ўСЕ  
КЛЯСЫ АПРАЧА VІІІ. АПОШНІ ТЭРМІН ПАДА-  
ЧЫ ЗАЯВАЎ ДА 20 ЖНІЎНЯ 1931 ГОДУ.

Жадаючыя паступіць у 8 кл. павінны складаць  
паданьні ў Куратарыю Віленскага Школь-  
нага Вокругу праз Дырэкцыю Гімназіі.

**УВАГІ:** 1) Да заявы павінны быць далучаны: а) мэтрыка  
аб нараджэньні, б) школьнае пасьведчаньне (тэй  
школы дзе вучыўся), а, калі з хатняй падгатоўкай,  
то пасьведчаньне ад гміны, ці паліцыі, а то сьвя-  
шчэньніка, або ксяндза і в) лекарскае пасьведчань-  
не аб прышчэпе воспы і аб агульным стане здароўя.  
2) У I-ую кл. прымаюцца ад 10 да 12 гадоў, у II—  
ад 11 да 13 гадоў, у III — ад 12 да 14 і г. д.  
Дзеці, пераросшыя гэтыя нормы, могуць быць пры-  
няты ў адпаведныя класы, калі Пэдагогічная Рада  
Гімназіі прызнае ўважлівымі тыя прычыны, як я  
выклікалі гэтае спазьненьне. Прычыны гэтыя па-  
вінны быць паказаны ў заяве.

3) Уступныя плата за экзамены ўва ўсе класы ад  
1 да 7 уключна — 10 зл., у 8-ую-ж кл. — 20 зл.

Плата за навуку: у I кл. — 70 зл. за год, у II — 100 зл.,  
у III — 120 зл., у IV — 140 зл., у V — 170 зл., у VI — 190 зл.,  
у VII — 220 зл. і ў VIII — 260 зл. за год.

Пры Гімназіі існуюць інтэрнаты для хлопцоў і дзяўчат  
з платаю 50 зл. у месяц на ўсім утрыманьні апрача вопраткі,  
абуцьця і бялзні насільнае і пасьпельнае, якю ўсе вуч-  
ні(ніцы) павінны мець сваю ў поўнай меры, парадку і чыстаце.  
Тым з вучняў, якія ў 1-ай чверці школьнага году пакажуць  
сябе адносна навукі і павядзеньня здольнымі, плата за ўтры-  
маньне ў інтэрнаце згодна з заявамі іх бацькоў-апякуноў  
будзе паменшана, але да заявы аб паменшаньні платы павін-  
на быць далучана пасьведчаньне гміны аб немажлівасьці.

**ДЫРЭКЦЫЯ.**